



京都に留学したい
外国人のための

専修学校留学 サポートガイド

供想去京都留学的
外国人使用的
专修学校留学支援指南

おこしやす、京都へ。 欢迎您来京都。

私たちは京都の専修学校への留学を支援します。

日本の専修学校は、より専門性の高い教育によって就職に必要な能力を身につけることを目指す学校です。

あなたも日本の文化・歴史と豊かな自然に恵まれた京都に留学して
実践的な技術・知識をじっくりと学びませんか。

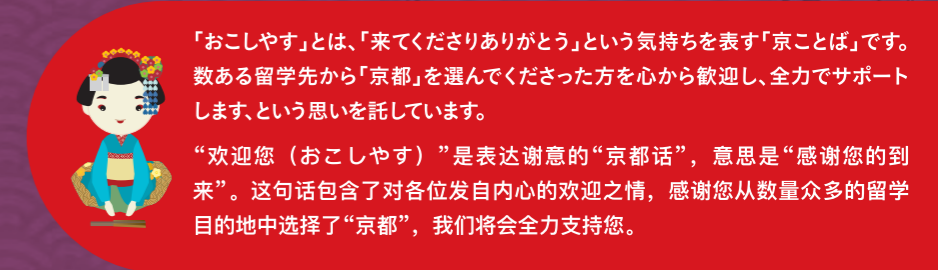
我们为前往京都的专修学校留学提供支援。

日本の专修学校旨在通过专业性更强的教育，培养学生掌握就业所需的能力。您是否想来日本文化历史悠久、
自然风光秀丽的京都留学，扎实掌握实践性的技术和知识呢？

入学前から卒業後まで、 充実したプログラムでみなさんをバックアップ。 从入学前到毕业后，我们将用充实的课程设置为各位提供有力支持。

「京都おこしやすモデル」では、留学生のみなさんが京都で生活する中で、京都ならではの文化・芸術等に親しみ、よりスムーズに学べるよう、各学校と企業、公的機関等が連携して魅力的な環境づくりを行います。

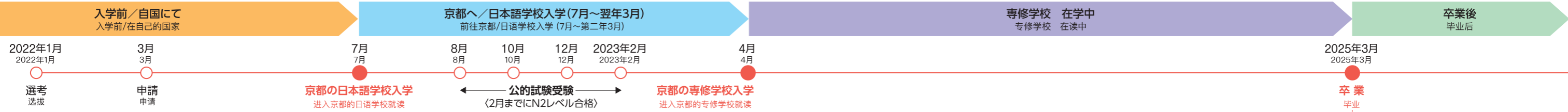
在“京都欢迎您模式”下，为了让各位留学生能够在京都生活中，品味到京都特有的文化、艺术等，更顺畅地完成学业，由各学校与企业、公共机构等通力合作，进行了富有吸引力的环境建设。



「おこしやす」とは、「来てくださりありがとう」という気持ちを表す「京ことば」です。数ある留学先から「京都」を選んでくださった方を心から歓迎し、全力でサポートします、という思いを託しています。

“欢迎您（おこしやす）”是表达谢意的“京都话”，意思是“感谢您的到来”。这句话包含了对各位发自内心的欢迎之情，感谢您从数量众多的留学目的地中选择了“京都”，我们将会全力支持您。

■2022年スタートのスケジュール例 2022年开学安排的示例



7月から日本に入国し、翌年3月まで提携する京都府下の日本語学校で日本語能力をさらに高める9か月間のプログラムを実施します。
目前开设的9个月课程的安排如下，7月来到日本，进入有合作关系的京都府内的日语学校进一步提高日语能力，直至第二年3月。
※7月スタート以外のコースもあります。但し、スタート時期によって日本語学校での学習期間が変わります。詳しくはお問い合わせください。
※也有7月开学以外的课程。但是，开学时间不同，日语学校的学习时间会有变化。详情请请咨询。

オンライン留学フェア

线上留学展

各国内で開催される留学フェアで、京都留学の魅力や各校の情報を発信します。オンラインでの質疑応答もできるので、積極的にご参加ください。通过在各国国内召开的留学展，介绍京都留学的魅力和各学校的信息。还可以进行线上答疑，请大家积极参加。

オンラインオープンキャンパスおよびセミナー・ウェビナーの開催

线上召开的校园开放日、讲座以及网络研讨会

キャンパスツアーや体験型プログラム、双方向の質疑応答など、バリエーション豊富なプログラムをオンラインで実施します。また、京都で学ぶ留学生や、京都で働いている各校の卒業生と留学生との対談等、留学体験者とフランクに話ができるセミナーやウェビナーも開催します。ぜひ気になる学校をチェックしてみましょう。
我们在线上开设了校园参观活动、体验式课程、以及双向答疑等丰富多彩的项目。还召开讲座和网络研讨会，让在京都学习的留学生、以及在京都工作的各学校毕业生与留学生进行对话等，方便您与留学过来人坦诚交流。请查看您有兴趣的学校。

訪日前遠隔教育システム

来日本之前的远程教育系统

日本国内の日本語学校や各国の教育機関と連携し、オンラインと対面を用いたハイブリッド型で効果的に日本語を学習できるコンテンツで、日本語能力試験（JLPT）N2レベルを目指します。日本語をわかりやすく学べるとともに、留学後に学ぶ分野の専門科目や京都ならではの科目もあり、きっと留学への期待感が高まります。
日本国内の日语学校与各国教育机构合作，使用线上线下混合型高效日语学习内容，助您通过日语能力测试（JLPT）N2水平。通过这种方式，不仅可以轻松学习日语，还可以了解留学后的学习领域里的专业科目和京都的特殊科目，一定会让您更加期待留学。

◆京都府下日本語学校 京都府内日语学校

日本国内短期日本語教育プログラム

日本国内短期日语教育课程

丁寧な指導によって高い日本語能力を養うことで、専修学校の授業にはじめからスムーズに参加できるとともに、京都での生活にもより早く馴染めます。通过精心指导培养高水平的日语能力，让您从一开始就可以顺利参加专修学校的课程，同时也能更快适应京都的生活。

◆京都府下専修学校 京都府内専修学校

専修学校入学前教育プログラム

专修学校入学前的教育课程

日本語学校での学びと並行して、入学を予定している京都府下専修学校において、入学前教育プログラムが受けられます。予備知識をしっかりと入れることで、専門の学びを安心してスタートできます。
在日语学校学习的同时，您还可以在您计划就读的京都府内专修学校参加入学前的教育课程。该课程将会为您传授充足的预备知识，让您可以平稳开始专业学习。



京都留学アプリ

京都留学应用程序

各種生活サポート

各种生活支持

「留学生カウンセラー」などが、定期的な面談や、さまざまなサポートを行います。生活のことから人間関係や学習の不安まで、困ったことは相談できます。
“留学生顾问”等会定期进行面谈，提供多个方面的支持。任何让您感到困扰的事情都可以咨询，从生活所需到人际关系以及学业焦虑。

留学生交流会等のイベント

留学生交流会等活动

オンラインも活用したハイブリッド型のイベントによって、留学生同士の交流や日本人学生も含めた交流、さらには日本語学校や卒業生等、多様な人同士の交流の機会をもつことができます。人とのつながりは、情報交換はもちろん、心の支えにもなります。新しい出会いを楽しみましょう。
通过线上也可以开展的混合型活动，可以在多样的人群间创造交流机会，实现留学生之间的交流、留学生与日本学生的交流、甚至与日语学校和毕业生等之间的交流。人与人的联系不仅是提供信息交换，同时也是心灵的支柱。请期待新的相遇吧。

京都文化体験

体验京都文化

伝統文化の体験や伝統産業について学べる多彩なプログラムを体験できます。また、京都ならではの街や建造物、施設などを訪れ、現地でのさまざまな体験を通して、京都の文化や伝統についてより深く学ぶ機会が得られます。
通过多姿多彩的体验课程，体验传统文化并学习传统产业。另外，可以通过当地的各种体验，比如探访京都特有的街道、建筑和设施等，获得更加深入了解京都文化及传统的机会。

就職支援等

求职支援等

留学生向けインターンシッププログラム

面向留学生的实习课程

京都府下の企業でインターンシップに参加することもできます。日本の商習慣や企業文化を理解することで、日本で就職し活躍する力が身につきます。また、各企業の内容や魅力について理解を深めるとともに、企業と留学生が相互に理解しあうことで、卒業後も京都に定着する道がひらけます。
您也可以在京都府内的企业参加实习。通过理解日本商业习惯和企业文化，掌握在日本大展宏图的能力。在加深对各企业的内容及魅力理解的同时，促成企业与留学生的相互理解，为您毕业后留在京都铺平道路。

就職支援

求职支援

留学生の日本国内における就職活動の進め方（履歴書の書き方や面接対策など）や、京都の企業を身近に知ることができるセミナー、京都で働く卒業生セミナーなどを通じて、就職活動に対する不安解消やモチベーション向上につなげます。
通过多种活动消除您对求职活动的焦虑并提高求职的积极性，例如讲解留学生在日本国内开展求职活动的方法（履历书的书写方法和面试对策等），举办深入了解京都企业的研讨会和在京都工作经历的毕业生参加的讲座等。

幅広い進路開拓(大学編入等)および進路支援

拓宽发展道路（大学升学等）和未来发展支援

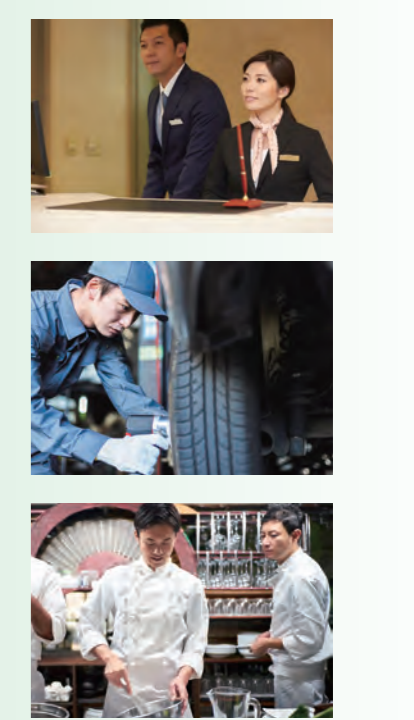
専修学校での学びを通じて、さらに学びを深めたいと考える留学生に対しては、大学編入をはじめ幅広い進路が選択できるような支援も用意していきます。
对于在完成专修学校的学业后，还想进一步深入学习的留学生，我们还可以帮助您选择以大学升学为主的多样化发展道路。

卒業後の日本企業における定着支援

日本での就労が長く続けられるよう、日本の商習慣や企業文化を理解するセミナーの開催や卒業後の面談など、就労状況に応じ、企業と学校が一体となって定着を支援する体制を整えています。

毕业后留在日本企业的支援措施

为了让留学生能够在日本长期工作，我们将开设讲座并进行毕业后回访等活动，帮助留学生理解日本商业习惯和企业文化，并根据就业状况，校企一体构筑助力留学生稳定就业的支援体制。



京都府下の専修学校に入学が決まった留学生のみなさんが活用できる専用アプリ。入学前から在学中、卒業後に至るまで、これひとつあればあらゆる手続きやサービスが受けられるよう、必要な情報すべてをひとまとめにした便利なツールです。
这是供已确定就读京都府内专修学校的各位留学生使用的专用应用程序。其中汇总了所有必要信息，是一个十分便捷的小工具，从入学前到在读中、直至毕业后，只要这个应用程序在手，就可以办理所有的手续和服务。

専修学校紹介

専修学校紹介

◆専修学校ってどんな学校？ 専修学校是什么学校？

専修学校では、専門性の高い技術・知識を学び、就職に必要な能力を身につけることを目指しています。このため授業の多くは実習で構成されていて、職業に直結した「技能教育」に重点を置いている点が、「学問」を学び幅広い教養を身につける大学や短大との違いといえるでしょう。専修学校は、ここで学ぶことで自分自身のどんな能力を生かしてどんなふうにかきたいかという、具体的な夢や目標をバックアップする教育機関でもあります。

専修学校の目標は、学習专业性较强的技术、知识，掌握就业所需的能力。为此，大部分课程都由实习构成，将重点放在与职业直接相关的“技能教育”上，这一点使专修学校区别于学习“学問”、培养广泛学术素养的大学和短期大学。专修学校作为教育机构，为抱有具体的想法和目标的学生提供支持，比如通过在这里的学习可以让我具有何种能力、想要做什么样的工作等。

〈専修学校の位置づけ〉

専修学校=実践的な職業教育、専門的な技術教育を行うことによって、多岐にわたる分野でスペシャリストを育成する教育機関です。日本の都道府県知事の認可を受けて設置されます。その課程は、「高等課程・専門課程・一般課程」に分類され、なかでも「専門課程」を置く専修学校が「専門学校」と呼ばれます。

〈専修学校的定位〉

専修学校=通过实践性的职业教育、专业技术教育，培养多元化领域专家的教育机构。是经日本都道府县知事批准后设立的。课程分为“高等课程、专业课程、一般课程”几类，其中设置“专业课程”的专修学校称为“专门学校”。

◆専修学校の学びの特徴 専修学校的学习特点

専修学校では、学んだことがそのまま仕事に生かせることが多いです。将来就きたい仕事や目標を決めておくと、学びのモチベーションもさらに上がります。

在专修学校学到的技能通常可以直接运用在工作中。如果事先就明确未来想做的工作和目标，学习积极性也会更高。

1. 自立した社会人としての基礎が培える

为成长为独立的社会成员打下基础

2. きめ細かな教育・支援の体制が整っている

构筑细致的教育和支援系统

3. 同じ職業を目指す仲間と出会える

结识想做相同职业的伙伴

4. 実践的な授業で即戦力の知識・技術が身につく

通过实践性课程掌握立即可用的知识和技术

5. 目指す職業に必要な資格・検定が取得できる

可以取得目标职业所需的资格和认证

知る

了解

「まずは日本語を完璧にマスターすること！
舞妓さんの“京ことば”も使えるようになりたいな」

“首先要学好日语！
真想学会舞伎的‘京都话’呀”

癒す

治愈

「確かな知識と技術を身につけて、
人の健康に役立ちたいです」

“掌握扎实的知识和技术，为人们的健康做出贡献”

もてなす

款待

「世界中の人々が訪れるまち京都で、
最高のコミュニケーション能力を身につけたガイドを目指したい」

“想在全球访客云集的城市——京都，掌握最优秀的沟通能力，
成为一个导游”

あなたは京都で何を学ぶ？ 您在京都学习什么？

創る

创造

「大好きな日本のアニメや漫画！しっかり学んで
クリエイターとして活躍したい」

“最喜欢日本动画片和漫画！我想努力学习，做一名
漫画家”

美しく

美丽

「カワイイ！があふれるまちで、
人をかわいく素敵にする技術を学びたいな」

“想在这个到处都可爱的城市，学习让人们变得
可爱漂亮的技术”

楽しく

快乐

「京都で暮らすことが一番の楽しみかも！
京都の文化をいっぱい体験したい」

“这可能是京都生活最大的乐趣！我想要
充分体验京都文化”





それぞれの 京都留学体験記

每个人的 京都留学体验记

未知の刺激にワクワク、
新しい学びに感動。
ここにいるのは、
何年後かのあなたかもしれない。

为未知的刺激而兴奋，
为新的学习而感动。
站在这里的可能就是未来的你。



京都で学ぼうと思ったきっかけは

小学生の頃に大好きになったアニメがきっかけで日本の生活に興味を持ち、中学生になってから日本語を学び始めました。日本について知るほどに奥深い魅力を感じ、留学したいと思うようになりました。なかでも歴史がある街が好きなので、ぜひ京都で暮らしながら学びたいと希望しました。

京都の学生生活はどうか

京都は写真や映像で見ていた通りの美しい街です。私は撮影が好きなので、友達と一緒にいろいろな場所に出かけては、京都らしい風景をよく撮ります。特に雪の日に訪れた金閣寺は素晴らしく、とても素敵な写真が撮れました。他にも京都に来て、初めての体験をたくさんしました。映画館で中国語の字幕がない映画を観たのも、初めてのチャレンジ。アメリカの映画には日本語の字幕がついていて、漢字がわかるのでなんとなく理解できたのですが、日本の映画は展開が早いのもありついていけませんでした。そんな失敗も含めて、新鮮で楽しい日々です。

将来の目標は

以前から料理が好きで、日本の料理や食文化をもっと知りたいと思っていました。特に和菓子の可愛い色や形に惹かれていて、和菓子の本場でもある京都で見たり食べたりできたことが嬉しかったです。春からは京都の調理の専門学校に進み、本格的な調理についてはもちろん、和菓子のことも学びたいと思います。そして将来は、和菓子の関係の仕事に就くのが目標です。

京都で得たもの

お守りが好きで、清水寺や伏見稲荷などで手に入れました。学業のお守りは専門学校合格の願いをかけて、無事に合格できました。



TIAN JIARONG

田嘉融(デン・カユウ)

- 出身国/中国
出生地/中国
- 京進ランゲージアカデミー 在学
京进语言学院 在读

是什么让您决定来京都学习的呢?

小时候非常喜欢的动画片让我对日本的生活产生兴趣，上中学以后就开始学习日语。越了解日本越感到她深厚的魅力，后来我就想去留学。我喜欢历史悠久的城市，所以决定去京都生活学习。

京都的学生生活如何?

京都是一座美丽的城市，就像照片和视频中看到的那样。我喜欢摄影，经常跟朋友一起去各种各样的地方拍摄最有京都味儿的风景。下雪的时候去金阁寺尤其棒，能拍到非常美的照片。到京都才第一次体验的东西还有很多。在电影院观赏没有中文字幕的电影也是第一次挑战。美国电影配日语字幕，因为能看懂汉字，所以还能凑合看懂，但是日本电影的字幕过得太快，我就跟不上了。即使遇到过这样的失败，仍是新鲜快乐每一天。

将来的目标是什么?

我从小就喜欢烹饪，所以想更多地了解日本的菜肴和饮食文化。我喜欢和果子可爱的颜色和形状，能在和果子的故乡——京都看看吃吃真令人高兴。春季之后，我将进入京都的烹饪专门学校，除了学习烹饪正菜，也要学习制作和果子。我未来的目标是找到一份跟和果子有关的工作。

你在京都有什么收获?

我喜欢护身符，去清水寺和伏见稻荷等寺庙买过。我在学业护身符上许愿，保佑我被专门学校录取，结果真的顺利录取了。





WANG ANBO
王安博(オウ・アンボク)

- 出身国/中国
出生地/中国
- 京都コンピュータ学院
ゲーム学科 在学
京都计算机学院 游戏学科
在读

京都で学ぼうと思ったきっかけは

子どもの頃から日本のアニメ、特に「ワンピース」と「ナルト」が大好きでした。また、「スーパーマリオ」や「ポケットモンスター」などのゲームにも親しみ、日本の文化への憧れが大きかったので、日本への留学を希望しました。まず京都コンピュータ学院の授業内容に魅力を感じました。また、京都は古い文化と新しい文化が溶け合う素晴らしい場所だと思います。

ムのキャラクターやロボットの動きの制御など、さらにできることが広がっていくのが楽しみです。

京都で得たもの

日本の成人年齢である20歳を迎えた年、語学学校の先生が「成人式」に和服で参加させてくれました。



京都の学生生活はどうか

京都はなんといっても景色が美しいところが気に入っています。さまざまな観光地を訪ねましたが、特に嵐山の紅葉には感動しました。また、今住んでいる場所は伏見稲荷大社の近くなので、時々散歩に行きます。入学したゲーム学科の留学生は私だけで、最初は日本語に自信がなくなかなか話せませんでした。みんなゲームが好きという共通点があるので、コミュニケーションするうちに仲良くなりました。

是什么让你决定来京都学习的呢?

我小时候就非常喜欢日本的动画片，特别是“海贼王”和“火影忍者”。另外，还很喜欢“超级马里奥”和“宠物小精灵”等游戏，因为向往日本文化，所以想去日本留学。之所以选择这里，首先是因为我认为京都计算机学院的课程内容很有吸引力，其次是因为京都这座城市融汇了传统文化和现代文化。

京都的学生生活如何?

我深深喜爱京都的美丽风景。我参观了许多旅游胜地，岚山的秋色给我留下了十分深刻的印象。另外，因为我现在住的地方离伏见稻荷大社很近，所以我时常会去散步。我是游戏学科唯一的留学生，起初我对自己的日语水平没有信心，不敢轻易说日语，但是大家的共同点是喜欢游戏，所以我们经常以游戏为话题，在不断交流中逐渐成为了朋友。

将来的目标是什么?

毕业设计时，我做了一个叫做“忍者跑酷”的动作游戏。自己动手给最爱的日本忍者加上了超级马里奥那样的动作，非常有趣。对于未来，我还没有具体目标，计划在毕业后去集团校的京都情报大学院大学(KCGI)学习人工智能。我希望通过学习人工智能的知识，以掌握控制游戏角色和机器人动作的技能。

你在京都有什么收获?

20岁的那一年，我有幸在语言学校老师的带领下身穿和服参加了日本的成人典礼。

将来の目標は

卒業制作では、「忍者バルクール」というアクションゲームをつくりました。大好きな日本の忍者にスーパーマリオのような動きを自分自身の力でつけていくことは、とても楽しかったです。将来の具体的な目標はまだありませんが、卒業後はグループ校の京都情報大学院大学(KCGI)で人工知能を学ぶ予定です。人工知能の知識や技術を身につけることで、ゲー

京都で学ぼうと思ったきっかけは

子ども時代は日本のアニメに親しみ、成長してからは旅行雑誌で美しい風景や町並みを見て、日本に憧れるようになりました。日本と中国の文化は似ているところがあるので、生活にも慣れやすいかなと思い留学を決めました。最初は別の地方にある日本語学校で学んでいましたが、旅行で京都に行き、河原町のような都会と、美しい神社仏閣が共存している京都ならではの魅力に惹かれ、ここで生活しながら学びたいと思いました。

京都の学生生活はどうか

実際に京都に来る前は、古い街というイメージを持っていましたが、生活してみると便利で、思った以上に現代的な街です。私が学ぶ「トータルビューティー科」は、人をきれいに

する技術を学ぶところですが、京都にはおしゃれなお店もたくさんあり、すぐれたデザインもあふれていて美意識が磨かれます。それでいて、少し街を離れるだけで大きな神社やお寺、豊かな自然があり、その静けさに心が癒されます。



将来の目標は

自分が学び、身につけた技術で家族や友達、

是什么让您决定来京都学习的呢?

我从小就爱看日本漫画，憧憬着长大以后去日本，看看旅游杂志上那些美丽的风景和都市风光。日本文化与中国文化有相似之处，因此我想生活上会比较容易适应，所以决定了要去留学。一开始我去了其他城市的日语学校学习，期间去京都旅游时，看到了河原町那样的繁华都会和美丽的神社寺庙共存的京都，被京都的独特魅力吸引，因此决定要在这里生活和学习。

京都的学生生活如何?

实际来到京都之前，对京都的印象就是一个古老的城市，实际生活以后才知道，京都是一个方便快捷，超乎想象的现代城市。我就读的“综合美容系”，是一个学习让人变美的技术的地方，京都有很多美容店，优秀设计随处可见，可以熏染我的审美意识。然而，稍微远离城市的地方就有宏伟的神社和寺庙，还有多彩的大自然，那份宁静会治愈你的心。

将来的目标是什么?

我觉得如果能靠自己掌握的技术，让家人朋友、和很多人变得更美该有多好，所以选择了“综合美容系”。为了让别人，也让自己变得更漂亮，我学习了各种各样的知识和技术，尤其

是在美容院的实操实习得时候，真的用同班同学练手，既有趣又能获得成就感。毕业后我想去日本的美容商社工作。努力磨练技术，将来成为一名美容技术老师，把自己学到的技术教给别人，让更多的人变得更美，这就是我的梦想。

你在京都有什么收获?

通过穿和服体验茶文化的课程，喜欢上了和服。穿着和服去岚山观赏红叶也是美好得回忆。我还打算穿行灯袴参加毕业式和入职典礼。

いろんな人をきれいにできたらいいなと思い「トータルビューティー科」を選びました。人も自分もきれいにするためのさまざまな知識や技術を学びましたが、特にエステの実技実習で実際にクラスメイトをお手入れすることは楽しく、達成感がありました。卒業後は日本美容商社に就職します。がんばって腕を磨き、将来はエステティックの講師になって自分が学んできたことを伝えることで、より多くの人をきれいにすることが夢です。

京都で得たもの

きものを着てお茶の文化を体験する授業をきっかけに、きものが大好きになりました。きものを着て嵐山に紅葉を見に出かけたこともよい思い出です。袴をつけて卒業式や入社式にも参加する予定です。



BZHANG XIN YUAN
張馨元(チョウ・ケイエン)

- 出身国/中国
出生地/中国
- 京都医健専門学校
トータルビューティー科 在学
京都医健専門学校
総合美容系 在读



京都医健専門学校
Kyoto College of Medical Health



WANG YIWEI

王一葦(ワン・イーウェイ)

- 出身国/中国
出生地/中国
- 京都調理師専門学校
和食・日本料理上級科 在学
京都厨师専門学校
和食・日本料理高級科 在读

京都で学ぼうと思ったきっかけは

中国の大学に通っていた5年前に初めて家族旅行で京都に来て、嵐山の割烹料理店で本格的な日本料理を食べました。日本料理は使用する調味料も少なく、「味が薄くてまずいだろう」と勝手にイメージしていたのですが、いざ口にすると、出汁を使って素材本来のおいしさが引き出されていることに驚きました。もともと食べることが好きでしたが、この出会いによって日本料理の本場、京都で料理を学びたいと思いました。

京都の学生生活はどうか

最初は先生やクラスメイトが何を言っているかわからないこともありましたが、まず料理の専門用語を暗記して、聞き取りや会話の練習をし、今ではほとんど理解できるようになり、友達もできました。京都には飲食店が多いので、友達と一緒に安くておいしいお店を見つけるのが一番の楽しみです。また、調理実習の授業は特に楽しいです。なかでも揚げ物が好物なので、天ぷらの実習はワクワクしますが、油の温度、天ぷら衣の厚さ、揚げる時間など、どれかひとつでも失敗したらおいしくなくな

ります。つくった天ぷらを食べて「おいしい」と思えた時はとても幸せです。

将来の目標は

卒業後はまず日本料理店で経験を積みたと思っています。そこで調理技術や日本語、接客能力を向上させ、いつか自分の日本料理店を持つのが夢です。オープンなカウンターでお客さんと話をしながら料理をつくる、割烹のスタイルに憧れています。世界中から観光客が集まる京都で、語学力を生かしてさまざまな国のお客さんをもてなし、おいしい料理で認めていただくのが目標です。

京都で得たもの

『ふぐ処理師免許』の資格。自分の好きなことで資格を取ったのはこれが初めてです。努力すれば結果が出せる証明にもなりました。



是什么让您决定来京都学习的呢?

5年前我还在中国上大学的时候，第一次家庭旅游去京都，在岚山的割烹餐厅吃到了地道的日本料理。日本料理使用的调味品很少，我也先入为主地认为“味道太淡恐怕不好吃”，可是一吃进嘴里才觉得惊讶，高汤激发了材料原本的美味。我本来就爱吃，因为这次的经历，我决定要在日本料理的故乡京都学习烹饪。

京都的学生生活如何?

开始的时候，常常听不懂老师和同班同学在说什么。我先是记录烹饪术语，练习听说，到现在基本都能听懂，也交到了朋友。京都餐馆很多，我最喜欢跟朋友一起寻找既便宜又好吃的饭馆。而且，烹饪实习课程也特别有趣。我特别喜欢油炸食品，所以参加天妇罗实习的时候很兴奋，油温、天妇罗的面衣厚度、油炸时间灯等，哪一个搞错了都不会好吃。咬一口自己做的天妇罗觉得“好吃”的时候，感到非常幸福。

将来的目标是什么?

毕业以后，我想先去日料餐厅积累经验。在那里提高我的烹饪技术、日语水平以及待客能力，我的梦想是有朝一日开一家属于自己的日料餐厅。在开放式柜台上边跟客人聊天边烹饪菜肴，这是我向往的烹饪方式。在汇聚全球游客的京都，用语言技能为各个国家的客人提供体贴细致的服务，用美味的菜肴获得他们的认可，这是我的目标。

你在京都有什么收获?

取得了『河豚处理师执照』的资格。为自己喜欢的事情取得从业资格，这还是第一次。这也证明了只要努力都会有结果。



京都で学ぼうと思ったきっかけは

人とコミュニケーションを取るのが好きなのでサービス業に就きたいと思っていたところ、日本のサービス業が素晴らしく、世界でも高い評価を受けていることを知りました。もともと日本のドラマが大好きだったこともあり、一流のサービスを学ぶなら日本、それも歴史がある京都で、奥深い日本の魅力にふれながら勉強をしたいと思いました。

京都の学生生活はどうか

「観光都市」の名にふさわしく素晴らしい観光地が身近にあり、プライベートでもさまざまな場所を訪れることができ楽しく勉強できました。旅行業界で働くために必要な資格がありますが、私が在籍していた学科では、試験に合格するための対策授業がカリキュラムの中に組み込まれています。最初の頃はまだ日本語がよく理解できないこともあり不安でしたが、先生や友人たち、みんなが私を励まし、親切に教えてくれました。そのおかげで、重要な国家資格「国内旅行業務取扱管理者」の試験にパスすることができました。この経験は生涯の宝物です。

将来の目標は

日本のホテルへの就職が決まり、「日本で働く」というひとつの夢をかなえることができました。これまで勉強してきた接客のノウハウやサービスマインドは、ホテルでの勤務においても十分に生かせると思っています。ホテル業界という新しいステージはまだ未知の部分も多いですが、一つひとつ学びながら成長していきたいと思います。

京都で得たもの

友人からプレゼントしてもらい、日本の「ハンカチ文化」を知りました。可愛くて清潔なのですっかり気に入り、以来ハンカチを愛用しています。

是什么让您决定来京都学习的呢?

我喜欢与人交流，所以想从事服务行业，当时就了解到日本的服务业很发达，在世界上享有很高声誉。我本来就很喜欢日剧，所以就决定，既然要学习一流的服务当然是去日本，而且要去历史悠久的京都，一边感受日本的深厚魅力一边学习。

京都的学生生活如何?

这里是名副其实的“观光城市”，附近就有很棒的旅游景点，课余时间可以去各处逛逛，学习生活很快乐。在旅游行业就职需要取得从业资格，我就读的系在课程中编入了为通过考试而设置的备考课程。开始的时候，我还因为不太懂日语而感到不安，老师和朋友们都鼓励我，耐心地教导我。多亏了他们，我才通过了重要的国家资格“国内旅游业务从业资格”的考试。这段经历是我一生的财富。

将来的目标是什么?

我已经在日本的酒店里找到了工作，实现了“在日本工作”这个梦想。我认为，即使在酒店工作中，也可以充分发挥之前所学的待客经验和服意识。在酒店行业这个新舞台上，我还有很多不懂之处，但是我会一步一步一个脚印，在学习中不断成长。

你在京都有什么收获?

朋友送给我的手绢，让我了解到日本的“手绢文化”。漂亮又卫生，我立刻就喜欢上了，从那以后就一直用手绢。



LING LI

玲麗(リン・リー)

- 出身国/中国
出生地/中国
- 京都ホテル観光プライダール専門学校
旅行学科 在学
京都酒店旅游婚庆专门学校
旅游学科 在读





QOMARA TANIA

コマラ・タニア

- 出身国/インドネシア
出生地/印度尼西亚
- ISIランゲージスクール
上級III-1クラス 在学
ISI语言学校 高級III-1級 在读

是什么让您决定来京都学习的呢?

日本是一个让我感到很亲切的国家。妈妈以前曾因工作需要学过日语。她给我看了当时的课本，这让我产生了兴趣，上高中时就开始上日语课。大学毕业后，我做了一名日语教师。同事大多都是日本人，大家建议我去日本留学，我自己也希望能够进一步提高日语能力。而且我认为京都是一个能够近距离感受日本文化、传统和美、同时又能学习的理想环境。

京都的學生生活如何?

来到京都，有了很多人第一次的体验。我去了寺庙和神社，感受到了神圣的气氛，理解了日本人对传统的重视。而且，印度尼西亚只有两个季节，而在京都的传统则是享受四季。观赏春夏秋冬的自然景观，享用应季料理对我而言也是人生第一次，每一次都令我惊叹。我喜欢语法课程。书面语与口语的区别、以及敬语等等都是日语独有的语法现象，印尼语就没有。这些差异内涵深厚，学习这些差异可以丰富我的日语知识，学起来很有意思。

将来的目标是什么?

在英语和母语以外还懂日语，这是我的强项。毕业后，什么行业都可以，我想进入一个认可我的能力的公司，找到一份能够展示我的能力并且有发展前途的工作。来日本留学的机会只有这一次，所以我希望一定要在日本的公司就职。

你在京都有什么收获?

神社的护身符是带着祈愿的神圣之物。和风设计也很漂亮，我去了神社就买了。

京都で学ぼうと思ったきっかけは

日本は私にとって親しみが深い国。母が昔、仕事の関係で日本語を勉強していました。その教科書を見せてもらって日本語に興味を持ち、高校時代から日本語のレッスンを始めました。そして大学卒業後は、日本語教師として勤務しました。同僚はほとんど日本人で、みんなから日本への留学を勧められ、私自身も日本語能力をもっと高めたいと思いました。なかでも京都は日本の文化と伝統、美しさを身近に感じながら学べる理想的な環境があると思います。

京都の學生生活はどうか

京都に来て、人生で初めての経験がたくさんできました。お寺や神社に行くと、神聖な空気を感じ、日本人が伝統的なものを大切にしていることがわかりました。また、インドネシアには季節がふたつしかありませんが、京都では、四季を楽しむ文化が根付いています。春夏秋冬の自然を楽しんだり、旬の料理を楽しんだりしたのも初めての体験で、一つひとつに感動しました。授業では文法が好きです。書き言葉と話し言葉の違いや敬語などは日本語独特で、インドネシアにはありません。その違いが興味深く、日本語の知識も深められるので、学ぶのが楽しかったです。

将来の目標は

英語と母国語だけでなく、日本語ができるというのは強みになると思います。卒業後は業種にこだわらず、自分の能力を認めてくれる会社に入り、能力を発揮して活躍できる仕事がしたいです。日本に留学しているこの機会は、一度しかないチャンスだと思っていますので、ぜひ日本の企業に就職したいと思っています。

京都で得たもの

神社のお守りは、祈りがこめられていて神聖なものです。日本らしいデザインも可愛いので、神社に行くついでに買ってしまいます。



KANE MAXWELL LIU

カネ・マクスエル・リウ

- 出身国/インドネシア
出生地/印度尼西亚
- 京都コンピュータ学院
メディア情報学科 在学
京都计算机学院 媒体信息学科 在读

京都で学ぼうと思ったきっかけは

さまざまな要素がありますが、一番の理由はやはり日本のいろいろな文化に魅了されたことです。なかでも京都は、日本のイメージを代表するところ。古い建物も多く、歴史と伝統のある素晴らしい街だと思います。動画編集やプログラミングに興味があり、大学院へ進学してより深く学ぶことのできる京都コンピュータ学院のメディア情報学科に進むことに決めました。

京都の學生生活はどうか

今は東福寺の近くのお寺がたくさんある場所に住んでいます。自然が美しく静かな環境で、とても落ち着きます。それでいてバスや電車の駅も近く、公共交通機関でどこへでも行けるのはインドネシアでは考えられないことで、衝撃でした。また、日本に来る前は、失礼ながらインターネットなどの情報で外国人をあまり快く受け入れてくれないのではという



不安があったのですが、楽しく快適に生活しています。

将来の目標は

卒業後は、グループ校の京都情報大学院大学(KCGI)に進学し、より実践的な情報戦略を学ぶERP(Enterprise Resource Planning: 企業資源計画)を専攻します。その先のことはまだ具体的に考えていませんが、身につけて

是什么让你决定来京都学习的呢?

有很多原因，最大的理由当然还是被日本各种各样的文化所吸引。特别是京都，这是一个代表日本形象的地方。有很多古建筑，是一个有着历史和传统的美丽城市。我对动画编辑和编程感兴趣，所以决定进入京都计算机学院的媒体信息学科，未来可以升入研究生院进一步深造。

京都的學生生活如何?

我现在住在东福寺附近，那里有很多寺庙。自然环境优美、安静，住起来很舒服。而且附近就有公交车和电车，可以搭乘公共交通去许多地方，这在印度尼西亚是很难想象的，我非常惊叹。而且，因为受到网络上信息的影响，来日本前我曾经很担心日本会不接受外国人，但是现在完全没有这样的烦恼，我的生活很愉快。

将来的目标是什么?

毕业后，进入集团校的京都情报大学院大学(KCGI)，主修ERP(Enterprise Resource Planning: 企业资源计划)，学习更实用的信息策略相关知识。虽然我对未来还没有更长远的计划，但是我希望从事能够发挥我所学计算机知识与“日语、英语、印度尼西亚语”等语言能力的工作。

你在京都有什么收获?

我品尝到了许多日本美食，而且日本咖喱饭成为了我的最爱。

きたコンピュータの知識と、「日本語・英語・インドネシア語」の語学力を生かせる仕事に就いて活躍したいです。

京都で得たもの

おいしいものがいっぱいありますが、なかでも日本のカレーが大好きになりました。



THAI HOANG MINH

タイ・ホアン・ミン

- 出身国/ベトナム
出生地/越南
- 京進ランゲージアカデミー 在学
京进语言学院 在读

是什么让您决定来京都学习的呢?

上中学的时候喜欢日本的动画片,我为了进一步了解日本而收集信息的时候,了解到日本是经济和教育都很发达的国家。而且,京都日本古代的首都,直到现在还保留着古老的传统和节日等特色活动。因为这些信息,我决定要去日本学习,而且要在京都生活,体验日本独特的文化和传统。

京都的学生生活如何?

真是很遗憾,我一直期待的祇园祭因为新冠疫情被取消了,但是著名的旅游景点游人稀少,可以从容观赏也算一个好处吧。在便利店打工也是有趣的体验之一。与客人愉快交谈使得我的日语有了进步,还学会了“谢谢(おおきに)”“多少钱(なんぼ)”“不行(あかん)”等关西话。当然,京进语言学校提供了一个可以专心学习的环境。其中,我比较喜欢语法课程和“按目的设置的”课程,在这个课程中,大家通过相互猜谜语、提问题,加深对日语的理解。

将来的目标是什么?

我的梦想是做翻译。留学以来,我与各个国家的人用日语交流,这是我的日语能力有了很大的进步,但是要实现梦想,还需要更认真刻苦的学习。以后,在进一步提高日语的同时,我还要掌握沟通技巧。我想成为人与人之间、国与国之间的桥梁。

你在京都有什么收获?

非常喜欢清水寺,去过好多次。参道和寺内的气氛,从清水的舞台俯瞰京都的街道,都很漂亮。



京都で学ぼうと思ったきっかけは

中学生の頃、日本のアニメが好きになり日本について詳しく知りたくなって調べたところ、日本は経済や教育も発展している国だということがわかりました。また、京都は昔の日本の首都で、古くからの伝統や祭りなどの特徴的な行事が伝えられていることも知りました。そういった情報から、ぜひ日本で学びたい、それも京都に暮らして日本独自の文化や伝統を体験したいと思ったのです。

京都の学生生活は どうですか

楽しみにしていた祇園祭がコロナ禍で中止になるなど残念なこともありましたが、有名な観光地に人が少なく、ゆっくり楽しむことができるメリットもありました。面白い体験としては、コンビニエンスストアでのアルバイトが挙げられます。お客さんと楽しくおしゃべりするうちに日本語も上達し、「おおきに」「なんぼ」「あかん」などの関西弁も習得しました。もち

ろん京進ランゲージアカデミーには、勉強に集中できる環境が整っています。なかでも文法の授業と、みんなでクイズや質問を出し合って日本語への理解を深めることのできる「目的別」の授業が好きです。

将来の目標は

私の夢は通訳になることです。留学してから、多彩な国の人と日本語で会話することでかなり能力が向上しましたが、夢をかなえるためにはさらに本格的な勉強が必要です。今後はより深く日本語を学んでいくと同時に、コミュニケーションスキルを身につけたいと思います。そして人と人、国と国をつなぐ架け橋になりたいです。

京都で得たもの

清水寺が大好きになり、何度も行きました。参道や境内の雰囲気、清水の舞台から見渡す京都の街など、どれも美しく素晴らしいです。

京都で学ぼうと思ったきっかけは

学生時代にYouTubeで観たアニメや映画をきっかけに日本の文化にふれ、日本で学んだり働いたりすることが夢になりました。自分にできることはないかと調べるうちに、人手が足りない介護福祉業界で働くことで、日本に貢献できると思いました。世界中に拠点を持つYMCAの専門学校が京都にあることを知り、安心して学べそうだと留学を決意しました。美しく歴史のある京都に行けることがとても嬉しかったです。

京都の学生生活は どうですか

初めて京都駅に来た時、あまりにも広くて迷ってしまいました。今はもう大丈夫です。また、初めて桜が咲く景色を見た時は、あまりの美しさに感動するとともに本当に来れたんだ!と幸せでいっぱいになりました。学校近くの鴨川ではきれいな景色のなかでいろいろな人が思い思いのことをしていて、なかでも楽器を演奏している人を眺めるのが楽しいです。清水寺に行き、お寺はもちろん、お土産屋さんに可愛いものがたくさんあるのにも感激しました。素敵な体験がたくさんできる街です。

将来の目標は

ベトナムには介護施設が少なく、どちらかというと病院に近いイメージだったのですが、日本の施設での実習を通して、本当の家族のように高齢者と接することができる場所だという、よい印象を持ちました。ぜひ京都の介護施設に就職し、介護福祉士として責任ある仕事がしたい、よりよいケアを目指していきたいと思います。

京都で得たもの

好きな食べ物がたくさんできました。なかでもお気に入りには、しゃぶしゃぶと焼肉です。



是什么让您决定来京都学习的呢?

以学生时代在youtube上观看到的动画片和电影为契机接触到了日本文化,我梦想以后在日本学习和工作。我在寻找自己力所能及的工作时,发现日本的护理福祉行业人员不足,我觉得自己可以通过从事这个行业为日本做出贡献。又了解到据点遍布全球的YMCA专门学

HOANG NGUYEN LAN PHUONG

ホアン グエン ラン フォン

- 出身国/ベトナム
出生地/越南
- 京都YMCA国際福祉専門学校
介護福祉学科1年 在学
京都YMCA国際福祉専門学校
介護福祉学科1年級 在读



校位于京都,觉得在这里可以安心学习,就决定去留学了。能够前往美丽且历史悠久的京都,令我喜出望外。

京都的学生生活如何?

第一次去京都站时,因为京都站实在太大了,我还迷了路。现在已经没有问题了。第一次看到樱花盛开的景象时,我感动于樱花无与伦比的美丽,也为自己终于来到了京都!而充满了幸福感。学校附近的鸭川也是风景秀丽的地方,各种各样的人都在做着自己喜欢的事情,眺望演奏乐器的人们是很开心愉快的。我去了清水寺,寺庙自不必说,卖土特产的店铺里也有很多可爱的玩意儿,令人爱不释手。这是一座能给人带来许多美好体验的城市。

将来的目标是什么?

越南的护理机构很少,大家的印象里认为护理机构跟医院差不多,但通过在日本护理机构

的实习,给我留下了很好的印象,护理机构是一个能够像真正的家人一样与老年人相处的地方。我希望在京都的护理机构就职,想作为护理福祉士从事有责任感的工作,并给老年人提供更好的照顾。



你在京都有什么收获?

发现了很多喜欢的美食。其中最最喜欢的是涮肉和烤肉。

京都で学ぼうと思ったきっかけは

高校時代の日本語の先生が京都留学の経験者で、よくお話を伺っていました。なかでも「つらいことがあったら清水寺に行って癒された」という話を聞いて、そんなに素晴らしいところに私も行ってみたいと憧れていました。その後、韓国で日本の学校を紹介するイベントで通訳として京都理容美容専修学校のブースを担当する機会があり、私自身、先生のやさしさや学校の素晴らしさに魅了されて、ぜひここで学びたいと思い進学を決めました。

京都の学生生活はどうか

入学前は友達ができるか不安でしたが、うれしいことに韓国好きの人が多く、1日目からクラスメイトが話しかけてくれてすぐに友達できました。授業も全部日本語なので最初は分からないことも多かったのですが、担任の先生や韓国語のできる友人がつきっきりで教えてくれました。とにかく誰もがやさしくて、生活も含めたくさんサポートしてくれました。特に理論の授業は難しかったのですが、自分でも辞書を引きながら努力し、国家試験科目のひとつである「法規」の授業ではクラスで一番の成績をいただきました。プライベートでも学校の友達と神社でおみくじをひいたり、おいしいものを食べたり、ずっと忘れられない楽しい思い出がたくさんできました。



学生時代フォトコンテストで受賞した作品
学生時期に撮影大賞赛中获奖的作品

将来の目標は

自国で美容の素晴らしさを伝える先生になることです。そのために、現在は韓国に戻って美容の先生になる学びを続け、こちらでももうすぐ資格取得が叶いそうです。韓国で美容の資格取得を目指す中で、あらためて京都理容美容専修学校で高いレベルの技術が身についていたことを実感し、誰にも負けない自信を持ちました。資格が取得できたら美容学校の先生として勤務しながらさらにレベルアップを目指して勉強を続け、最終的には美容に関わる大学の先生になりたいと思っています。

京都での思い出

大好きになったのが「だし巻き」です。友達の間でも私のだし巻き好きが有名になり、お弁当の自分の分を分けてくれたり、つくってくれたりしました。



LEE HYEMIN

李 蕙玟(イ・ヘミン)

- 出身国/韓国
出生地/韓国
- 京都理容美容専修学校 美容科
2021年3月卒業
京都理容美容専修学校 美容系
2021年3月卒業



是什么让您决定来京都学习的呢?

高中时代的日语老师经常给我讲他去京都留学的事情。他说“感到难过的时候就会去清水寺疗伤”这句话时，我就在想这样的好地方我也要去看看。之后，我在韩国遇到一个机会，在日本学校的推介活动上作为翻译负责京都理容美容専修学校的展位，我自己也被教师的和善与学校的风采所吸引，决定要去这里学习。

京都的学生生活如何?

入学前，我曾经感到不安怕结交不到朋友，幸运的是喜欢韩国的人很多，第一天就有同班同学与我交谈，马上就有了朋友。授课全部是日语，因此最初听不懂的部分很多，但是班主任和会说韩语的朋友一点一滴地教会了我。每个人都很和善，在生活上也给了我很多照顾。理论课程特别难，我边翻字典边努力学习，最终在国家开始科目之一的“法规”课程上取得了全班第一名的好成绩。课余时间，我会跟学校的朋友一起去神社抽签、吃美食，这给我留下了很多永远难忘的美好回忆。

将来的目标是什么?

我想回国做一名美容教师，讲述美容的美好。为此，我现在返回韩国继续学习美容教师的课程，大概很快就可以拿到这个从业资格了。我现在正在为取得韩国的美容从业资格而努力，愈发感到确实京都理容美容専修学校学到了高水平的技术，这使我获得了不输他人的自信。取得从业资格以后，我想一边从事美容学校的教师的工作一边继续学习，提高自己，最终要成为美容大学的老师。

在京都的回忆

我非常喜欢“鸡蛋卷”。我因为喜欢“鸡蛋卷”在朋友们之间也很出名，他们都把自己盒饭里的鸡蛋卷分给我，或者给我做鸡蛋卷。



是什么让您决定来京都学习的呢?

据说我的父母是在日本留学期间认识并结婚的，我的幼年时期，直到移民去加拿大之前，也是在日本度过的。正因为有这样的环境下长大，我从小就亲近日本文化，尤其喜欢日本的历史小说，对江户时代和新选组特别感兴趣。我的哥哥们也都在日本留学，家里不会讲日语的只有我，所以我就想早点去留学。我决定既然去就要去京都，这个上演了无数历史事件的城市。此外，我对料理和营养也有兴趣，京都作为入选世界非物质文化遗产的和食的兴盛之地，也很吸引我。

京都的学生生活如何?

学校位于著名的旅游景点岚山，我也住在附近。我在加拿大时住在市中心，刚来的时候惊讶于这里丰富的自然景观，实际生活之后才发现，这里很安静适合专心学习，而且去哪里都方便。很可惜因为新冠疫情没办法与家人和加拿大的朋友们相聚尽欢，但可以充分享受日本的美丽风光也是十分难得的机会。我拍岚山的照片放到社交网络上，朋友们都觉得很羡慕。

将来的目标是什么?

语言学校之后，我想提高自己的专业知识和知识，所以参加了专门学校的开放日，在那里感受到了京都营养医疗专门学校的良好气氛，像我这样语言尚未过关的人也得到了热烈的欢迎，因此就决定了这里。因为开始想去的营养师科已经报满，所以我去了医疗事务・医疗秘书科，在这里学习全球声誉也很高的日本服务和礼节，现在的学习生活很愉快。毕业后，我想重新进入京都营养医疗专门学校的营养师科的课程。关于未来还没有具体打算，但是我想，如果能够把在日本学到的服务和医疗的知识、还有此后要学习的营养和料理的知识技术都变成自己的东西，能够从事向他人传播、教授的工作的话就太好了。

你在京都有什么收获?

按照妈妈的建议，我去体验了“茶道”。有点紧张，但是这是一种能让心静下来的优秀文化。

HSUEH WEI MEI

スー・ウェイ・メイ

- 出身国/カナダ
出生地/加拿大
- 京都栄養医療専門学校
医療事務・医療秘書科 在学
京都营养医疗专门学校
医疗事务・医疗秘书科 在读

京都で学ぼうと思ったきっかけは

両親が留学先の日本で出会って結婚し、私の幼少期にカナダに移住するまで日本にいたそうです。そんな環境に育ったので、幼い頃から日本の文化になじんで暮らし、私は特に日本の歴史小説が好きで江戸時代や新選組に興味を持っていました。兄たちも日本に留学し、家族の中で日本語が話せないのは私だけだったので、早く留学したかったです。行くなら多くの歴史の舞台になっている京都と決めました。また料理や栄養にも興味があり、世界の無形文化遺産になった和食の中心地が京都であることも魅力に感じていました。

京都の学生生活はどうか

学校は有名な観光地の嵐山にあり、私も近くに住んでいます。カナダでは都市の中心部にいたので、来た当初は自然が多くて驚きましたが、暮らしてみると静かで勉強にも集中できるし、どこに行くのも便利でした。残念なのはコロナ禍で家族やカナダの友人とリアルに会えないことですが、美しい日本の景色をたっぷり楽しめるのは貴重です。嵐山の写真を撮ってSNSにアップすると、友人たちにうらやましがられます。

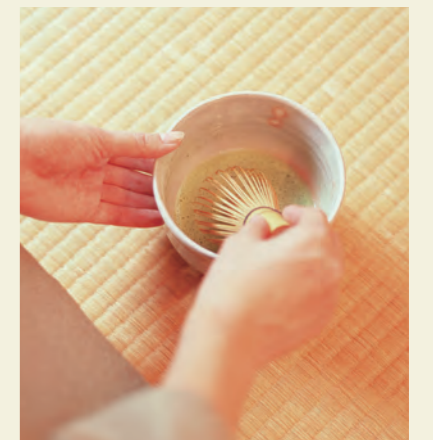
将来の目標は

語学学校の次は専門的な技術や知識を深めたいと、専門学校のオープンキャンパスに行っ

たところ、京都栄養医療専門学校がとてもよい雰囲気、また語学に不安のあった私もあたたかく迎えてくれたのでこちらに決めました。当初行きたいと思った栄養士科は定員に達していたので、世界からの評価も高い日本のサービスやマナーを勉強しようと医療事務・医療秘書科へ入り、楽しく学んでいます。卒業後は、京都栄養医療専門学校の栄養士科に再入学するつもりです。将来のことはまだ具体的に考えていませんが、日本で学んだサービスや医療の知識、またこれから学ぶ栄養や料理の知識や技術をすべて自分のものにして、人に伝える、教える仕事に就けたいかなと思います。

京都で得たもの


母のすすめで「茶道」を体験してみました。緊張しましたが、心が落ち着く素晴らしい文化です。



京都の専修学校一覧 京都的专修学校一览

京都建築専門学校

京都建筑专门学校



建築士資格取得のため、建築の基礎をしっかり学ぶとともに、京都ならではの伝統建築・木造建築についても学び、これからの建築に活かす。

可充分学习掌握建筑的基础知识，帮助获取“建筑士”资格，同时学习京都独特的传统建筑、木结构建筑知识，运用于今后的建筑设计。




●学科／建築科
学科：建筑科

〒602-8044 京都府京都市上京区下立売通堀川東入東橋詰町174
邮编602-8044 京都府京都市上京区下立売通堀川東入東橋詰町174
Tel: 075-441-1141 / +81-(0)75-441-1141 E-mail: info@kyotokenchiku.ac.jp


京都コンピュータ学院鴨川校

京都计算机学院鸭川校



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、デジタルアーティストを目指す学科を設置しています。

京都计算机学院作为日本第一所计算机教育机构创立于1963年。为了培养可活跃于全球各地的信息处理技术人才，本院开设了面向留学生的国际课程以及培养数字艺术人才的专门学科。




●学科／芸術情報学科、アート・デザイン学科、アート・デザイン基礎科
学科：艺术信息学科/艺术、设计学科/艺术、设计基础科

〒606-8204 京都市左京区田中下柳町11
邮编606-8204 京都市左京区田中下柳町11
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu


京都コンピュータ学院洛北校

京都计算机学院洛北校



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、工学系の学科を設置しています。

京都计算机学院作为日本第一所计算机教育机构创立于1963年。为了培养可活跃于全球各地的信息处理技术人才，本院开设了面向留学生的国际课程，以及工学系相关学科。




●学科／情報工学科、国際情報コース、国際観光情報コース 等
学科：信息工学科/国际信息课程/国际旅游信息课程 等

〒606-0862 京都市左京区下鴨本町17
邮编606-0862 京都市左京区下鴨本町17
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu


日産京都自動車大学校

日产京都自动车大学校



国家一級自動車整備士・二級自動車整備士・車体整備士の資格取得を目指します。メーカー校だからできる最新技術の教育と最高の環境。クルマの構造を徹底的に学習し、時代をリードすることができるエンジニアを養成します。

本校将帮助学生获取“国家一级自动车整備士”、“二级自动车整備士”、“车体整備士”资格。本校为汽车制造商附设学校，具备最优越的环境，可提供最新技术的教育，并将严格指导学生学习汽车的结构知识，培养学生成为引领时代发展的优秀技术人才。



●学科／国際自動車整備科、自動車整備科、1級自動車工学科 等
学科：国际汽车整備科/汽车整備科/1级汽车工学科 等

〒613-0033 京都府久世郡久御山町林27-6
邮编613-0033 京都府久世郡久御山町林27-6
Tel: 0120-55-3723 / +81-(0)120-55-3723 E-mail: kyoto@nissan-gakuen.ac.jp

〈専〉YIC京都工科自動車大学校

专门学校 YIC京都工科自动车大学校



3年間で自動車整備技術と日本語を同時に学べます。各国から多くの留学生が入学し日本で就職しています。トヨタや日産、ホンダなど様々なメーカーの教材を使って実習し、幅広い知識や技術を身につけます。

可在3年内学习掌握汽车维护及日语知识。已有世界各国的大量留学生入学本校，毕业后留在日本就业。本校使用丰田、日产、本田等各大汽车制造商的教材进行实习，帮助学生掌握丰富的知识和技术。



●学科／国際自動車整備科
学科：国际汽车整備科

〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
邮编600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
Tel: 075-371-4001 / +81-(0)75-371-4001 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp

京都コンピュータ学院京都駅前校

京都计算机学院京都站前校



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、KCG3校で5学系20学科を設置しています。

京都计算机学院作为日本第一所计算机教育机构创立于1963年。为了培养可活跃于全球各地的信息处理技术人才，本院开设了面向留学生的国际课程，并在3处校区设置了5个学系20个学科。



●学科／情報科学科、ゲーム学科、情報処理科 等
学科：信息科学科/游戏学科/信息处理科 等

〒601-8407 京都市南区西九条寺ノ前町10-5
邮编601-8407 京都市南区西九条寺ノ前町10-5
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu

京都自動車専門学校

京都汽车专门学校



京都自動車専門学校は、京都コンピュータ学院などで構成するKCGグループに所属し、間近に控えた本格的なEV(電気自動車)時代に対応できる人材を育成します。

京都汽车专门学校属于由京都计算机学院等院校组成的KCG集团，为即将来临的EV(电动汽车)时代培养对应的优秀人才。




●学科／自動車整備工学科
学科：汽车整備工学科

〒601-8428 京都市南区東寺東門前町73
邮编601-8428 京都市南区東寺東門前町73
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu


京都伝統工芸大学校

京都传统工艺大学校



本校は、伝統工芸士をはじめとする伝統工芸業界の名工から、日本の伝統を支えてきた技を直接学び、実践に活かすことができる実力をつけることができる学校です。

入学本校，可直接师从“传统工艺士”等传统工艺行业的能工巧匠，学习日本传统的基础性技术，并培养运用于实践的能力。




●学科／伝統工芸学科
学科：传统工艺学科

〒622-0041 京都府南丹市園部町小山东町二本松1-1
邮编622-0041 京都府南丹市園部町小山东町二本松1-1
Tel: 0771-63-1751 / +81-(0)771-63-1751 E-mail: taskinfo@task.ac.jp


京都医健専門学校

京都医健专门学校



京都医健専門学校は滋慶学園グループの一角として「職業人教育を通して社会に貢献する」ミッションの基、スポーツ・医療・福祉・美容業界で即戦力として活躍できる知識と技術を持った人材を育成しております。

京都医健专门学校作为滋庆学园集团成员校，将“通过职业人才教育为社会做贡献”作为己任，为体育、医疗、福祉、美容行业培养具备专业知识和技术的速战型人才。




●学科／トータルビューティ科、スポーツ科学科、柔道整復科、鍼灸科、理学療法科
学科：综合美容科/体育科学科/柔道整復科/针灸科/理学疗法科

〒604-8203 京都市中京区衣棚町51-2
邮编604-8203 京都市中京区衣棚町51-2
Tel: 075-257-6507 / +81-(0)75-257-6507 E-mail: info@kyoto-iken.ac.jp


アミューズ美容専門学校

Amuse美容专门学校



「アミューズ」という学校名には「楽しみながら学ぶ」という意味が込められており、学生生活を楽しみながら美容師になるために必要な技術はもちろん、美容の様々な技術をトータル的に修得。プロと同じ環境での実習や接客マナーなど、常に現場を想定した授業を実施。沢山の実践経験で、技術力・人間力を磨き、美のスペシャリストを目指します。

本校校名中含有“Amuse”一词，意味着“趣味学习”。入学本校，不仅可以在享受校园生活的同时掌握成为一名合格美容师的必备技术，还可综合学习美容的各种其它相关技术。本校构筑了与真实职场相同的学习环境，开展实习及接客礼仪等各种模拟现场的课程教育，帮助学生掌握丰富的实践经验，培养具备技术能力和优良素质的美容专业人才。




●学科／美容科 学科：美容科

〒601-8031 京都市南区東九条河辺町30
邮编601-8031 京都市南区東九条河辺町30
Tel: 075-691-9128 / +81-(0)75-691-9128 E-mail: amuse@abc.ac.jp


YIC京都ビューティ専門学校

YIC京都美容专修学校



美容・ビューティ・ブライダルホテル業界で即戦力となる「スペシャリスト」を目指す学校。インターンシップや実習が充実。より実践的な専門スキルを在学中に身に付け、現場で価値のある資格取得を目指します。

本校为各种美容、婚庆行业培养速战型“精英人才”，提供丰富的实习、实践内容，帮助学生在在学期间掌握更加贴近实际的专业技能，并获取能够在职场中发挥价值的资质资格。




●学科／美容科、ビューティスペシャリスト科、ブライダルホテル科
学科：美容科/美容精英人才科/婚庆科

〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
邮编600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
Tel: 075-371-4100 / +81-(0)75-371-4100 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp


京都製菓製パン技術専門学校

京都糕点面包工艺专门学校



京都で唯一の「製菓衛生師」養成専門学校。実践的な授業を数多く取り入れ、将来に生きる力を身につけます。日本ならではの繊細で美しい技術とおもてなしの心を「京都」で学ぼう。

本校为京都唯一的“糕点卫生师”培训专门学校。本校采取了多种实践性课程，帮助学生培养开拓辉煌未来的职业能力。欢迎入学本校，在古都“京都”学习日本独特的细腻、魅力技术及待客之道的精髓。



●学科／和菓子上級科、パティシエ・ショコラティエ上級科、カフェスイーツ上級科、パン上級科、製菓技術科
学科：日式点心高级科/糕点师·巧克力师高级科/咖啡厅甜点高级科/面包烘焙高级科/糕点工艺科

〒616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5
邮编616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5
Tel: 075-802-0191 / +81-(0)75-802-0191 E-mail: taiwa_nyu@taiwa.ac.jp

京都理容美容専修学校

京都理容美容专修学校



1915年創立。100年を超えた歴史と伝統あるKYORIだからこそ、ヘア・メイク・ネイル・エステ・着付・ブライダル等のトータルに「美」を演出できるスペシャリストを目指すことができます。

京都理容美容专修学校创立于1915年，拥有百余年的辉煌历史和传统，所以能够培养在美发、化妆、美甲、按摩、着装、婚庆等各种领域展现综合“魅力”的专业人才。



●学科／理容科、美容科
学科：理容科/美容科

〒601-8212 京都市南区久世上久世町404-2
邮编601-8212 京都市南区久世上久世町404-2
Tel: 075-935-5511 / +81-(0)75-935-5511 E-mail: kyori-info@kyori.ac.jp

京都美容専門学校

京都美容专门学校



創立以来、本校が大切にしている事、それは生徒を見守りクリエイティブなセンスを育て未来へ紡ぐこと。美容の世界で活躍することを夢見て、テクニックと創造力、個性を伸ばし、夢へと羽ばたいてほしい。

本校自创立以来，一直重视对学生的呵护，培养学生的创造感性，帮助学生开拓辉煌的将来。我们期盼学生拥有投身美容行业的梦想，提升技术和创造力，丰富自身个性，朝着理想腾飞。



●学科／美容科 学科：美容科

〒602-8155 京都市上京区千本丸太町下二筋目東入
邮编602-8155 京都市上京区千本丸太町下二筋目東入
Tel: 075-841-0741 / +81-(0)75-841-0741 E-mail: info@kyobe.ac.jp

京都調理師専門学校

京都厨师专门学校



京都で唯一の「調理師」養成専門学校。きめ細かなサポートで、料理のプロを目指します。和食の本場「京都」で調理技術とホスピタリティを学び、憧れの「京都」で働こう。

京都唯一的厨师学校，提供无微不至的支持，帮助学生成为烹饪行业的专家。入学本校，在正宗日本料理的圣地“京都”学习烹饪技术和待客之道，在令人憧憬的“京都”开启辉煌的职业生涯序幕。



●学科／和食・日本料理上級科、フランス・西洋料理上級科、イタリア・西洋料理上級科、調理師科
学科：和食・日本料理高级科/法国料理·西洋料理高级科/意大利料理·西洋料理高级科/厨师科

〒616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5
邮编616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5
Tel: 075-802-0191 / +81-(0)75-802-0191 E-mail: taiwa_nyu@taiwa.ac.jp

京都栄養医療専門学校

京都营养医疗专门学校



京都栄養医療専門学校では実践的な施設・設備のもとで理論と實際をバランスよく学べます。京都で高度な知識と技能を備えた栄養・医療のスペシャリストをめざそう！

京都营养医疗专门学校凭借贴近实际的设施、设备，开展理论与实践并重的教学。入学本校，立足京都，成为具备优越知识和技能的营养医疗专业人才！



●学科／管理栄養士科、栄養士科、医療事務・医療秘書科、診療情報管理士科
学科：管理营养师科/营养师科/医疗事务·医疗秘书科/诊疗信息管理士科

〒616-8376 京都市右京区嵯峨天竜寺瀬戸川町18
邮编616-8376 京都市右京区嵯峨天竜寺瀬戸川町18
Tel: 075-872-8500 / +81-(0)75-872-8500 E-mail: kyo@taiwa.ac.jp


京都の専修学校一覧 京都的专修学校一览

京都医療福祉専門学校

京都医疗福祉専門学校

京都にある専門学校で、屋間コース・通信コースがあり、国家資格である社会福祉士、精神保健福祉士、介護福祉士の受験資格を取得できる養成校です。

本校是一所位于京都的专门学校，设有全日制及函授课程，可提供教育，帮助学生获得“社会福祉士”、“精神保健福祉士”、“介護福祉士”等国家资格考试的考试资格。



●学科/心理メディカル科、福祉メディカル科等
学科: 心理医疗科/福祉医疗科等


〒612-8414 京都府京都市伏見区竹田段川原町207番地
邮编612-8414 京都府京都市伏見区竹田段川原町207番地
Tel: 075-644-1000 / +81-(0)75-644-1000 E-mail: info@fukushi21.ac.jp

舞鶴YMCA国際福祉専門学校

舞鶴YMCA国際福祉専門学校

本校は国内250か所、世界120の国と地域のYMCAとつながっています。このネットワークを活用して、授業やイベントなどの体験の場を提供しています。また、福祉職に大切な人間関係能力のある人材を養成します。

本校と日本国内250か所、世界120の国と地域のYMCA建有纽带关系。运用这套网络，为学生提供授课及各种活动的体验，并培养福祉工作中极为重要的人际关系处理能力。



●学科/介護福祉学科
学科: 介護福祉学科


〒625-0036 京都府舞鶴市字浜1546-3
邮编625-0036 京都府舞鶴市字浜1546-3
Tel: 0773-64-3686 / +81-(0)773-64-3686 E-mail: maizuru@kyotoymca.org

YIC京都ペット総合専門学校

YIC京都宠物综合专修学校

どんな動物にも「愛」を!お世話・飼育を通して動物の変化に気づける人材に!トリマー・ドッグトレーナー・アドバイザー・動物看護のスペシャリストを目指す専門学校。将来に役立つ資格取得や就職をサポートします。

本校は培养宠物美容师、训狗师、宠物顾问、动物护理专业人才的专门学校。为所有动物提供“爱心”呵护，通过照料、饲养，察觉动物的变化，本校致力于培养这样的人才，并为学生获取将来有用资格、就业提供帮助。



●学科/ペット総合科
学科: 宠物综合科


〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
邮编600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下西油小路町27番地
Tel: 075-371-4044 / +81-(0)75-371-4044 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp

京都ホテル観光ブライダル専門学校

京都酒店旅游婚庆专门学校

「京都」で唯一のホテル・観光・ブライダルの専門学校。ホテルや旅行会社を再現した施設で授業を行います。留学生限定の「ホスピタリティビジネス学科」では日本語とビジネスマナーやホスピタリティを学びます。

本校是京都唯一的酒店旅游婚庆专门学校，在真实模拟酒店、旅行社场景的设施内进行授课。仅面向留学生的“酒店管理学科”提供日语及商务礼仪、酒店管理等的教育。



●学科/ホテル学科、旅行学科、ブライダル学科、ホスピタリティビジネス学科
学科: 酒店学科/旅游学科/婚庆学科/待客商务学科


〒604-8006 京都府京都市中京区河原町三条上ル
邮编604-8006 京都府京都市中京区河原町三条上
Tel: 075-241-0191 / +81-(0)75-241-0191 E-mail: abc@taiwa.ac.jp

京都YMCA国際福祉専門学校

京都YMCA国际福祉专门学校

本校は、世界120の国と地域のYMCAとつながっています。ネットワークを生かした体験の場の提供をはじめ、幅広い年齢層やさまざまな国の学生とともに同じ目標に向かって学ぶ環境があります。

本校与全球120个国家或地区的YMCA建有纽带关系，运用这套网络，为学生提供体验教学。学校环境优美，有助于各年龄段、各国学生共同朝着相同的目标开展学习活动。



●学科/介護福祉学科
学科: 介護福祉学科

〒604-8083 京都市中京区三条通柳馬場東入中之町2
邮编604-8083 京都市中京区三条通柳馬場東入中之町2
Tel: 075-255-3287 / +81-(0)75-255-3287 E-mail: ymccollege@kyotoymca.org

京都福祉専門学校

京都福祉专门学校

京都福祉専門学校は京都南部宇治市にあり介護福祉士養成単科の専門学校。1学年40人定員の少人数個別対応による高い国家試験合格率。

京都福祉专门学校位于京都南部的宇治市，是一所培养“介護福祉士”的单一专门学校。本校采取小班制教学，每学年学生员额为40人，保证了较高的国家考试合格率。



●学科/教育・社会福祉専門課程 介護福祉科
学科: 教育及社会福祉专门课程 介護福祉科


〒611-0042 京都府宇治市小倉町春日森25番地
邮编611-0042 京都府宇治市小倉町春日森25番地
Tel: 0774-21-7088 / +81-(0)774-21-7088 E-mail: f-jimu@mkg.ac.jp

京都芸術デザイン専門学校

京都艺术设计专门学校

京都芸術デザイン専門学校はデザインからものづくり、販売まで幅広く学ぶことができます!夢に繋がる就職はもちろん、もっと勉強したいという方は、併設校「京都芸術大学」への編入学が目標です!

入学京都艺术设计专门学校，可学习设计、制造、销售等各领域知识!不仅有助于就业，实现自身理想，如希望继续深造，还可争取升入并设校“京都艺术大学”学习!



●学科/クリエイティブデザイン学科
学科: 创意设计学科


〒606-8252 京都市左京区北白川上終町3
邮编606-8252 京都市左京区北白川上終町3
Tel: 075-722-9231 / +81-(0)75-722-9231 E-mail: cdc@office.kyoto-art.ac.jp

大原簿記ビジネス公務員専門学校京都校

大原簿记商务公务员专门学校京都校

本校は各個人の目的にあつたクラス編成で2学科を設置しクラスで「全員合格」を目指して学習します。基礎を確実に習得しながら段階的に学ぶ大原独自のステップアップ方式「習熟型カリキュラム」で合格を目指します。

本校围绕每个学生的目的进行班级编制，设有两个学科，以“全员合格”为目标进行教学。本校采取大原独创的阶段性学习方式“习熟型授课”，帮助学生在牢固掌握基础知识的基础上开展阶段性学习，最终取得合格。



●学科/ビジネス学科、国際ビジネス学科
学科: 商务学科/国际商务学科


〒600-8413 京都府京都市下京区烏丸通仏光寺下大政所町672-1
邮编600-8413 京都府京都市下京区烏丸通佛光寺下大政所町672-1
Tel: 075-344-1350 / +81-(0)75-344-1350 E-mail: kansai-ryuosudan@mail.o-hara.ac.jp

京都公務員 & IT会計専門学校

京都公务员&IT会计专门学校

アクティブラーニングの最先端を行くゼミ学習は、クラスをグループに分け、友達同士協力しながら、答えを導きます。わからないところを教えあうことで、リーダーシップ能力やコミュニケーション能力も身につきます。

本校の研讨式学习引领着主动学习的发展，将班级进行分组，学生们彼此配合，引导出答案。通过彼此传授疑问难点，还能掌握领导才能和沟通能力。



●学科/ITビジネス学科、会計学科
学科: IT商务学科/会计学科

〒600-8216 京都市下京区烏丸通七条下ル東塩小路町719
邮编600-8216 京都市下京区烏丸通七条下东盐小路町719
Tel: 075-351-7431 / +81-(0)75-351-7431 E-mail: kyoto-sinro@all-japan.ac.jp

京都外国語専門学校

京都外国语专门学校

PAX MUNDI PER LINGUAS (言語を通して世界の平和を)を教育理念とし、留学生が日本で大学生活、社会生活を送る上で必要な語学力を養成し、日本の文化や社会に関する知識を教えている。

本校将“PAX MUNDI PER LINGUAS (通过语言来争取世界和平)”作为教育理念，培养留学生在日本度过大学生活、社会生活所需的语言能力，并传授日本文化及社会的相关知识。



●学科/日本語コミュニケーション学科
学科: 日语交流学科

〒606-8351 京都市左京区岡崎徳成町5
邮编606-8351 京都市左京区岡崎徳成町5
Tel: 075-752-2300 / +81-(0)75-752-2300 E-mail: kccfl@kufs.ac.jp

裏千家学園茶道専門学校

裏千家学園茶道专门学校

日本の伝統文化を代表する茶道の指導者を育成する唯一の茶道専門学校。規律ある団体生活の中で「和敬清寂」の精神を基調に、伝統を学び、茶道人に相応しい品格と教養を身につけます。


茶道是日本传统文化的代表性表现形式，本校是唯一的一所培养茶道指导者的专门学校。在恪守规矩的集体生活中，立足于“和敬清寂”的精神，学习传统，并掌握茶道人应具备的品格和修养。



●学科/茶道科
学科: 茶道科

〒602-0061 京都市上京区小川通寺之内上本法寺前町651番地
邮编602-0061 京都市上京区小川通寺之内上本法寺前町651番地
Tel: 075-415-0045 / +81-(0)75-415-0045 E-mail: gakuen@urasenke.or.jp


京都の日本語学校一覧 京都日语学校一览



ISIランゲージスクール京都校
ISI语言 京都校



京都コンピュータ学院鴨川校 京都日本語研修センター
京都计算机学院鸭川校
京都日语研修中心




京進ランゲージアカデミー京都中央校
京进语言学院京都中央校



京都YMCA国際福祉専門学校 日本語科
KYOTO YMCA COLLEGE JAPANESE LANGUAGE COURSE



YIC京都日本語学院
YIC京都日语学院



京都外国語専門学校 日本語コミュニケーション学科
京都外国语专门学校
学科: 日语交流学科

留学を考えるあなたへ

致想要留学的您

暮らし慣れた自国を離れての留学は、憧れと同じくらい不安もあるかもしれません。でも、京都ではこれまでもたくさんの留学生を受け入れてきました。「はじめまして」の日から、人もまちも、「おこしやす」とやさしく迎え入れる雰囲気は備わっています。留学生の先輩もたくさんいます。すぐそばにある豊かな自然も、新旧の文化も、生活を楽しく彩り学びへのモチベーションを高めてくれることでしょう。さらに専修学校への留学なら、「京都おこしやすモデル」で、サポート体制も万全。どうぞ安心してお越しください。京都を、日本をもっともっと大好きになっていただけるはずです。

离开已经住惯的祖国去留学，带来的不安可能和憧憬一样大。即使如此，京都迄今为止也已迎来了许许多多的留学生。从“初次见面”的那一天开始，人和城市就洋溢着“欢迎您”和宽容接受的气氛。这里还有很多留学生前辈。丰富的大自然近在咫尺，新旧文化让生活充满乐趣、多姿多彩，让您的学习积极性更高。如果去专修学校留学，“京都欢迎您模式”的保障体制将会确保万无一失。请放心前往。您一定会更加喜欢京都、喜欢日本。



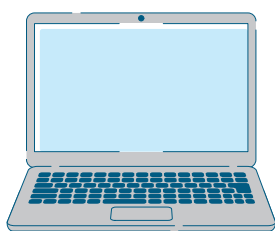
京都ってどこにあるの？

京都在哪？



京都留学について知りたい人は

如果您想了解京都留学



KYOTO Vocational Schools Networkウェブサイトを見てください。

京都の生活や留学準備、困った時にどうしたらいいかなど、いろいろな新しい情報があります。

请浏览KYOTO Vocational Schools Network网站。

这里有各种各样的新鲜信息，比如京都生活和留学准备，感到困扰时怎么办等。



KYOTO
Vocational Schools
Network

<https://kyoto-vsn.or.jp>



一般社団法人
京都府専修学校各種学校協会

一般社団法人
京都府専修学校各種学校協会
kyosen@blue.ocn.ne.jp

※本事業は「文部科学省 令和3年度 専修学校留学生の学びの支援事業」として実施しています

※記載内容は、都合により変更になる場合がありますので予めご了承ください

※该项目作为“文部科学省 2021年度 専修学校留学生学习支援项目”实施。

※内容可能发生变更，恕不另行通知